

ОТКРОВЕНИЕ

ИОАННА

О чём эта книга

1 Откровение Иисуса Христа было дано Ему Богом, чтобы показать Его слугам всё, что должно вскоре произойти. И Христос оповестил об этом, послав ангела к слуге Своему, Иоанну. ²Иоанн подтверждает всё, что видел. Это—послание Божье и свидетельство Иисуса Христа. ³Блажен читающий и слушающий слова этого послания Божьего и соблюдающий всё, что в нём написано. Ибо час близок.

О посланиях Христа к церквам

⁴От Иоанна к семи церквам, находящимся в провинции Азии. Мир и благодать вам от Бога, Который есть, был и грядёт, и от семи духов, что перед престолом Его, ⁵и Иисуса Христа, верного Свидетеля, первого, Кто был вознесён из мёртвых, Владыки над царями земными.

Он любит нас и Своей Кровью освободил нас от грехов наших. ⁶Он объединил нас в царство и сделал нас священниками на службе у Бога, Отца Своего. Слава Ему и сила во веки. Аминь!

⁷Знайте: Он придёт в облаках, и все увидят Его, даже те, кто пронзил Его копьём. И все люди на земле будут горевать о Нём. Это так! Аминь.

⁸„Я—начало и конец¹—говорит Господь Бог,—Тот, Кто всегда был, есть и грядёт, Всемогущий”.

⁹Я Иоанн, брат ваш, разделяющий с вами страдания, царство и долготерпение во Христе. Я был на острове Патмосе, когда проповедовал слово Божье и свидетельство Иисуса Христа. ¹⁰В день Господний Дух овладел мною, и я услышал позади себя громкий голос, подобный звуку трубы. ¹¹Он

сказал: „Запиши в книгу, что видишь, и пошли семи церквам: в Ефес, Смирну, Пергам, Фиатиру, Сарды, Филадельфию и Лаодикию”.

¹²Тогда я обернулся посмотреть, чей голос со мной разговаривает, и, обернувшись, увидел семь золотых светильников. ¹³И между светильниками я увидел того, кто выглядел, как Сын Человеческий. Он был одет в длинные одежды, и на груди Его была золотая перевязь. ¹⁴Его голова и волосы были белы, как белая шерсть или снег, а глаза Его были, словно яркое пламя. ¹⁵Ноги Его были подобны бронзе, мерцающей в плавильной печи. Голос Его был подобен шуму водопада, ¹⁶а в правой руке у Него было семь звёзд. Во рту Его был обоюдоострый меч, и всем Своим видом Он был подобен ярко сияющему солнцу.

¹⁷Увидев Его, я пал к Его ногам, словно мёртвый. И тогда Он возложил на меня правую руку и сказал: „Не бойся. Я Первый и Последний, ¹⁸Я Тот, Кто живёт. Я был мёртв, а теперь, смотри, Я жив и буду жить вечно, и у Меня ключи от ада и от царства мёртвых. ¹⁹Так опиши же, что ты видел, что происходит сейчас и что произойдёт после этого. ²⁰А вот тайна семи звёзд, которые ты видишь в Моей правой руке и семи золотых светильников: семь звёзд—это ангелы семи церквей, а семь светильников—это семь церквей”.

Послание Христа Ефесской церкви

2 „Напиши ангелу Ефесской церкви: Вот что говорит тебе Тот, Кто держит в правой руке семь звёзд и проходит между семью золотыми светильниками. ²Мне известны твои поступки, твой тяжкий труд и долготерпение, знаю Я и то, что ты не переносишь дурных людей и подверг испытанию тех, которые называют себя Апостолами и нашёл, что они лжецы. ³Я

¹Я—начало и конец Букв.: „Альфа и Омега”, то есть первая и последняя буквы греческого алфавита.

знаю, что есть у тебя терпение и что ты потрудился ради Меня, но не утомился от всего этого.

⁴Но вот что Я имею против тебя: ты отрёкся от любви, которая была у тебя вначале. ⁵Так вспомни же, где ты был до падения. Покайся и соверши деяния, которые совершал вначале. А если ты не раскаешься, то Я приду к тебе и уберу твой светильник с его места. ⁶В твою пользу, однако, то, что тебе ненавистны дела николаитов, как и Мне они ненавистны.

⁷Всякий, кто слышит это, должен слушать, что Дух говорит церквам. Тому, кто победит, Я дарую право вкусить от древа жизни в саду Божьем”.

Послание Христа к Смирнской церкви

⁸„Напиши следующее ангелу Смирнской церкви:

Вот что говорит тебе Первый и Последний, Кто умер и снова возвратился к жизни. ⁹Я знаю о твоих страданиях и о твоей бедности (хотя на самом деле ты и богат) и о клевете, которую на тебя возвели те, кто говорит, что они иудеи, (хотя это и не так), но на самом деле их синагога принадлежит дьяволу. ¹⁰Не страшись того, что тебе придётся перестрадать. Слушай! Дьявол бросит некоторых из вас в темницу, чтобы испытать вас, и вы будете томиться там десять дней. Но будь верен, даже если придётся умереть, и Я дарую тебе венец жизни.

¹¹Имеющий уши да слышит, что Дух говорит церквам. Тому, кто победит, не причинит вреда вторая смерть”.

Послание Христа Пергамской церкви

¹²„Напиши ангелу Пергамской церкви:

Вот что говорит Тот, у Кого обоюдоострый меч. ¹³Я знаю, что ты живёшь там, где престол сатаны. И Я знаю также, что ты держишься имени Моего и не отрёкся от веры в Меня даже тогда, когда Антипа, верный свидетель Мой, был убит в вашем городе, где обитает сатана.

¹⁴И всё же кое-что Я имею против тебя. Есть среди вас некоторые, придерживающиеся учения Валаама, который научил Валака вынудить жителей Израиля совершить грех. Они съели пищу, пожертвованную идолам, и тем самым свершили прелюбодеяние. ¹⁵Также есть у тебя и

некоторые, придерживающиеся учения николаитов. ¹⁶Раскайтесь же! Иначе Я скоро приду к вам и сражусь с теми людьми мечом, исходящим из Моих уст.

¹⁷Всякий, кто слышит это, пусть слушает, что Дух говорит церквам. Тому, кто победит, Я дарую манну¹ сокровенную. И ещё Я дам тому белый камень, на котором начертано новое имя. Никто не знает этого имени, кроме того, кто его получит”.

Послание Христа Фиатирской церкви

¹⁸„Напиши ангелу Фиатирской церкви:

Вот что говорит Сын Божий, Чьи глаза подобны пылающему огню и Чьи ноги подобны сверкающей бронзе. ¹⁹Я знаю о твоих деяниях, любви, о твоей вере, службе и долготерпении. И знаю, что ты свершаешь сейчас большие деяния, чем раньше. ²⁰Но вот что Я имею против тебя: ты со снисхождением относишься к той женщине, Иезавели, которая называет себя пророчицей. Своими поучениями она обманывает Моих слуг, и они прелюбодействуют² и едят пищу, принесённую в жертву идолам. ²¹Я дал ей время раскаяться, но она не желает раскаиваться в своём духовном прелюбодеянии. ²²И Я уже готов повергнуть её на ложе мучений, а тех, кто прелюбодействовал вместе с ней, подвергнуть великому страданию, если они не раскаются в дурных поступках, совершаемых с нею заодно. ²³Я убью их детей, наслав на них мор, и все церкви узнают, что Я—Тот, Кто проникает в умы и сердца людей. Я воздам каждому из вас за то, что вы совершили.

²⁴Теперь же хочу сказать всем прочим в Фиатире, кто не следует тем наставлениям и не знает так называемых глубин сатанинских, что Я не стану накладывать на вас другое бремя, ²⁵но придерживайтесь того, что имеете, пока Я не приду. ²⁶Тому, кто победит и до конца будет поступать, как Я велю, Я дам власть над язычниками, подобно тому, как Я получил её от Отца Моего, ²⁷и он «будет править ими железом и разобьёт их на куски, подобно сосудам глиняным».³

¹манна Пища, которую Бог послал с неба Своему народу во время скитаний по пустыне. См. Исход 16:4-36.

²ты ... прелюбодействуют Пророки Ветхого Завета часто называют поклонение идолам „преституцией”.

³Псалом 2:9.

²⁸И Я дам тому утреннюю звезду.
²⁹Имеющий уши да слышит то, что говорит Дух церквам”.

Послание Христа Сардисской церкви

3 „Напиши ангелу Сардисской церкви: Вот что говорит Владеющий семью духами Божьими и семью звёздами. Я знаю о ваших деяниях и о том, что вы считаетесь живыми, хотя на самом деле мертвы. ²Будьте бдительны и укрепляйте то, что осталось, пока оно окончательно не умерло. Ибо Я не нахожу, что ваши дела совершенны перед Моим Богом. ³Так помните наставления, что были вам даны и которые вы слышали. Повинуйтесь им и раскайтесь! Если вы не проснётесь, то Я приду неожиданно, подобно вору, и вы не узнаете, когда Я приду к вам. ⁴Однако есть у вас в Сардах несколько человек, которые не запятали своих одежд. Они пойдут со Мною рядом во всём белом, ибо они достойны. ⁵Тот, кто победит, будет облачён в белые одежды. Я не сотру его имени из книги жизни, а признаю его имя перед Отцом Моим и перед ангелами. ⁶Всякий, кто слышит это, должен слушать, что Дух говорит церквам”.

Послание Христа Филадельфийской церкви

⁷„Напиши следующее ангелу Филадельфийской церкви:

Вот что говорит Святой и Истинный, у Кого ключ Давидов, Кто открывает—и никто не затворит, затворяет—и никто не отворит. ⁸Я знаю о делах твоих. Смотри, Я поместил перед тобой открытую дверь, которую никто не сможет закрыть, ибо хотя у тебя и не много силы, ты сохранил Моё слово и не отрёкся от Моего имени. ⁹Слушай же! Я заставлю тех, кто принадлежит к сатанинской синагоге и говорит, что они иудеи, хотя на самом деле это не так и они обманщики, прийти и склониться к вашим ногам, и они узнают, что Я возлюбил вас. ¹⁰Ибо вы исполнили Мой наказ о терпении. Я же, в свою очередь, буду охранять вас во время испытаний, которые надвигаются на весь мир, чтобы испытать жителей земли.

¹¹Я приду скоро. Храните же то, что есть у вас, чтобы никто не смог отнять у вас венец победителей. ¹²Победивший станет

столпом в храме Бога Моего и не выйдет из него более. И Я начертаю на нём имя Бога Моего и имя города Бога Моего, новый Иерусалим, который сойдёт с неба от Бога Моего, и Моё новое имя. ¹³Имеющий уши да слышит то, что говорит Дух церквам”.

Послание Христа Лаодикийской церкви

¹⁴„Напиши следующее ангелу Лаодикийской церкви:

Вот что говорит Аминь, свидетель верный и истинный, начало создания Божьего. ¹⁵Я знаю о трудах твоих и о том, что ты ни горяч и ни холоден. Как хотел бы Я, чтобы был ты либо горяч, либо холоден! ¹⁶Но раз ни горяч ты и ни холоден, Я извергну тебя из уст Моих! ¹⁷Ты говоришь: «Я богат, разбогател и ничего мне не нужно», но не осознаёшь, что ты несчастен, жалок, беден, слеп и наг! ¹⁸Я советую тебе купить у меня золото, очищенное огнём, чтобы разбогатеть. И также белые одежды, чтобы надеть на себя и чтобы не видна была твоя постыдная нагота. И купи снадобье для глаз своих, чтобы прозреть!

¹⁹Я обличаю и наказываю тех, кого люблю. Так будь же ревностен и покайся искренне! ²⁰Смотри! Я Стою у двери и стучусь! Если кто услышит Мой голос и отворит дверь, то Я войду в его дом и сяду есть вместе с ним, и он поест вместе со Мной.

²¹Победившему Я дарую право воссесть со Мной на Моём престоле, как и Сам Я победил и воссел с Отцом Моим на Его престоле. ²²Имеющий уши да слышит то, что говорит Дух церквам”.

Иоанн видит небо

4 После того я посмотрел и увидел перед собой дверь, открытую в небо. И голос, говоривший со мной ранее и звучавший подобно трубе, сказал: „Подойди сюда, я покажу тебе, что должно случиться в будущем”. ²И я тотчас очутился во власти Духа. Передо мной на небе был престол, и на престоле был Сидящий. ³От Сидящего исходило сияние, подобное сверканию ясписа и сардиса. Вокруг престола сияла радуга подобно изумруду. ⁴Вокруг него было ещё двадцать четыре престола, и на них восседали двадцать четыре старца. Одежды на них были белые, а на головах—венцы золотые. ⁵От престола исходило

сверкание молний, раздавался грохот и раскаты грома. Семь светильников горели перед престолом—семь духов Божьих.

⁶Перед престолом было нечто, подобное морю, прозрачному, словно стекло. И ещё стояли перед престолом и вокруг него четверо животных со множеством глаз спереди и сзади. ⁷И первое из них было подобно льву, второе—быку, а у третьего было человеческое лицо. Четвертое же было подобно орлу летящему. ⁸И у каждого из четырёх было по шесть крыльев, и покрыты они были глазами изнутри и снаружи. День и ночь они непрерывно повторяли:

„Свят, свят, свят Господь Бог
Всемогущий,
Который был, есть и грядёт”.

⁹И пока эти живые создания возносят честь, хвалу и благодарность Сидящему на престоле, Живущему во веки веков, ¹⁰двадцать четыре старца падают ниц перед Сидящим на престоле и поклоняются Живущему во веки веков. Они кладут свои венцы перед престолом и говорят:

¹¹ „Господь Бог наш,
достоин Ты всей славы,
хвалы и силы,
ибо создал Ты всё,
и всё по воле Твоей существует и
было создано”.

Продолжение видения Иоанна

5 И тогда увидел я в правой руке Сидящего на престоле свиток, покрытый письменами с обеих сторон и запечатанный семью печатами. ²И увидел я могучего ангела, возглашающего громким голосом: „Кто достоин сломать печати и развернуть свиток?” ³Но не было никого ни на небе, ни на земле, ни под землёй, кто мог бы развернуть свиток и заглянуть в него. ⁴Я горько зарыдал, ибо не нашлось никого достойного развернуть свиток и заглянуть в него. ⁵Тогда один из старцев сказал мне: „Не плачь. Послушай, Лев из рода Иудова, из колена Давидова победил, он сможет сломать семь печатей и развернуть свиток”.

⁶И я увидел, что посреди престола с четырьмя живыми созданиями и посреди старцев стоит Агнец, и вид у Него такой, словно Его заклали. Семь рогов у Него и семь глаз—духов Божьих, посланных во все

земли. ⁷И подошёл Он и взял свиток из правой руки у Сидящего на престоле. ⁸Когда взял Он свиток, четыре живых создания и двадцать четыре старца пали ниц перед Агнцем. У каждого из них были гусли, и они держали золотые чаши, полные фимиама—молить людей Божьих. ⁹И запели они новую песнь:

„Ты достоин взять свиток и сломать
печати,
ибо Ты принесён был в жертву
и жертвенной Кровью Своею
выкупил людей для Бога
из каждого племени, языка и
наречия и народа.
¹⁰ Ты создал из них царство и
сделал их священниками нашего
Бога,
и будут они царствовать над землёй”.

¹¹И посмотрел я тогда и услышал голоса множества ангелов, окружавших престол, четырёх живых созданий и старцев. Число их было тысячи и тысячи—десять тысяч раз по десять тысяч. ¹²И они говорили громкими голосами:

„Агнец, Кого заклали,
достоин получить мощь, богатство,
мудрость и силу, честь, славу и
хвалу!”

¹³И тогда услышал я всех тварей земных, небесных, подземных и морских—всех созданий вселенной. Они говорили: „Сидящему на престоле и Агнцу—хвала, и честь, и слава, и мощь во веки веков”. ¹⁴И четверо животных ответили: „Аминь!”. И тогда старцы пали ниц и стали поклоняться.

Продолжение видения Иоанна

6 И я увидел, как Агнец сломал первую из семи печатей и услышал, как одно из животных сказало голосом, подобным грому: „Приди”. ²И посмотрел я тогда и увидел перед собой белого коня. У всадника в руках был лук и был дан ему венец, и он, победоносный, поехал побеждать.

³Агнец сломал вторую печать, и я услышал, как второе животное сказало: „Приди”. ⁴И вышел тогда другой конь, красный, как огонь. И всаднику было дано разрешение лишить землю мира и вынудить

людей убивать друг друга. И дали ему большой меч.

⁵И сломал Агнец третью печать, и я услышал, как третье животное сказал: „Приди”. И посмотрел я тогда, и был передо мной чёрный конь. Всадник держал в руках весы. ⁶И услышал я нечто подобное звучанию голоса, исходившего оттуда, где были четверо животных. Голос сказал: „Одна мера пшеницы за серебряную монету, и три меры ячменя за серебряную монету. Но не испорти масла и вина!”

⁷И Агнец сломал четвёртую печать, и я услышал голос четвёртого животного, произнёсший: „Приди”. ⁸И тогда я взглянул и оказался передо мной бледный конь и всадник, имя которому „Смерть”, и за ним следовал Ад. И дана ему была власть над четвёртой частью земли убивать мечом, голодом и болезнями и с помощью диких животных.

⁹Когда Агнец сломал пятую печать, я увидел под алтарём души умерщвлённых за то, что они были послушны слову Божьему и истине, которую получили. ¹⁰И кричали они громкими голосами: „Сколько же ещё, Господи Святой и Истинный, будешь Ты выжидать, не верша суда Своего и не наказывая тех, кто убил нас, обитателей земли?” ¹¹И каждому из них были даны белые одежды и было сказано, чтобы подождали они ещё немного, пока ещё некоторое число их собратьев, слуг Христовых, будет, как и они, убито.

¹²Когда Агнец сломал шестую печать, я взглянул, и произошло землетрясение великое. Почернело солнце и стало словно власяница, и вся луна стала кровавой. ¹³Звёзды небесные упали на землю, словно незрелые смоквы, опадающие со смоковницы, когда её раскачивает сильный ветер. ¹⁴Небеса раскололись и свернулись, как свиток, и все горы и острова сдвинулись со своих мест.

¹⁵Цари земные, правители, военачальники, богатые и сильные,—все: и рабы и свободные, попрятались в пещерах и среди скал в горах. ¹⁶И сказали они горам и скалам: „Обрушьте на нас и скройте нас от присутствия Сидящего на престоле и от гнева Агнца. ¹⁷Пришёл день гнева великого, и кто же сможет пережить его?”

Сто сорок четыре тысячи из Израиля

⁷После этого я увидел четырёх ангелов, стоявших у четырёх краёв земли, сдерживая четыре ветра земли, чтобы ни один ветер не дул на землю, море и деревья. ²Затем я увидел другого ангела, идущего с востока. Он нёс печать живого Бога, и закричал он громким голосом, обращаясь к четырём ангелам, которым дозволено вредить земле и морю. ³Он сказал: „Не наносите вреда земле, морю и деревьям до тех пор, пока мы не отметим слуг нашего Бога печатью на лбу”. ⁴И тут я услышал, сколько человек было отмечено печатью: сто сорок четыре тысячи, и были они из каждого рода Израилева. ⁵Из колена Иудина—двенадцать тысяч, из колена Рувимова—двенадцать тысяч, из колена Гадова—двенадцать тысяч, ⁶из колена Асирова—двенадцать тысяч, из колена Неффалимова—двенадцать тысяч, ⁷из колена Симеонова—двенадцать тысяч, из колена Левиина—двенадцать тысяч, из колена Иссахарова—двенадцать тысяч, ⁸из колена Завулонова—двенадцать тысяч, из колена Иосифова—двенадцать тысяч, из колена Вениаминова—двенадцать тысяч.

⁹После этого взглянул я, и вот предстала передо мной толпа народа, которую никто не смог бы пересчитать. И был в ней всякий народ, всякое наречие и всякий язык, и всякое племя. Они стояли перед престолом и перед Агнцем. На них были белые одежды, и в руках они держали пальмовые ветви. ¹⁰И кричали они: „Спасение Богу нашему, на престоле сидящему, и Агнцу!”

¹¹Все ангелы стояли вокруг престола, старцев и четырёх животных, и все они пали ниц перед престолом и стали поклоняться Богу, говоря: ¹²„Аминь! Хвала и слава, мудрость, благодарение, честь, мощь и сила Богу нашему во веки веков. Аминь!”

¹³Тогда один из старцев спросил меня: „Кто эти люди, облачённые в белые одежды, и откуда они пришли?”

¹⁴Я ответил ему: „Господин, ты знаешь, кто они”. Тогда он сказал мне: „Эти люди—те, кто прошёл через великие испытания. Они омыли свои одежды в крови Агнца и сделали их чистыми и белыми. ¹⁵Вот почему они стоят сейчас перед престолом Божьим и день и ночь поклоняются Богу в Его храме. Сидящий на престоле защитит их Своим

присутствием. ¹⁶Никогда больше они не будут испытывать ни голода, ни жажды. Никогда не опалит их солнце или жар испепеляющий. ¹⁷Ибо Агнец, Кто перед самым престолом, будет их пастырем и поведёт их к животворному источнику. И Бог осушит их слёзы”.

Седьмая печать

8 Когда Агнец сломал седьмую печать, то воцарилось на небесах молчание, длившееся около получаса. ²И тогда я увидел семь ангелов, стоявших перед Богом. Им дали семь труб.

³Потом подошёл другой ангел и встал перед алтарём, держа золотую кадильницу, и дано ему было много фимиама, чтобы с молитвами всех святых Божьих воскурил он его на золотом алтаре перед престолом. ⁴И с молитвами святых вознёсся дым фимиама из рук ангела прямо к Богу. ⁵Потом взял ангел кадильницу, наполнил её огнём с алтаря и бросил на землю. И тут же раздались раскаты грома, грохот, засверкали вспышки молний и случилось землетрясение.

Семь ангелов трубят в трубы

⁶И семь ангелов с семью трубами приготовились трубить. ⁷Первый ангел затрубил в свою трубу, и выпал град, смешанный с кровью и огнём, и всё это низверглось на землю. Треть земли сгорела, треть деревьев сгорела, и вся трава сгорела.

⁸Второй ангел затрубил в свою трубу, и нечто, подобное огромной горе, охваченной огнём, низверглось в море, и треть моря превратилась в кровь. ⁹И треть всего живого, что было в море, умерло, и треть кораблей была уничтожена.

¹⁰Третий ангел протрубил в свою трубу, и с неба упала огромная звезда, пылая, словно светильник. И упала она на треть рек и источников. ¹¹Имя звезды было Полюнь. И треть всех вод стала горькой. И многие умерли от этой воды, ибо стала она горькой.

¹²Четвёртый ангел протрубил в свою трубу, и треть солнца, и треть луны, и треть звёзд затмились, и стала чёрной их третья часть. И потому день лишился трети света своего, и ночь также.

¹³И посмотрел я тогда и услышал, что высоко в небе летит орёл. И сказал он

громким голосом: „Горе, горе, горе тем, кто живёт на земле, ибо раздастся звук труб остальных трёх ангелов, которые уже готовятся трубить!”

9 Пятый ангел затрубил в свою трубу, и я увидел звезду, упавшую с неба на землю. И был ей дан ключ к проходу, ведущему к бездне. ²И отомкнула она проход, ведущий к бездне, и вышел дым из прохода, словно из огромной печи. И потемнело небо, и солнце потускнело от дыма, валившего из прохода. ³А из облака дыма на землю пала саранча, и ей была дана сила, подобная той, что имеют на земле скорпионы. ⁴Но сказано ей было, чтобы она не вредила ни траве, ни земле, ни растениям, ни деревьям, а только людям, на лбу у которых нет печати Божьей. ⁵И наказ был дан саранче той не убивать их, а мучить болью в течение пяти месяцев. И боль та была подобна боли, которую причиняет скорпион, когда ужалит человека. ⁶И всё это время люди будут искать смерти, но не смогут найти её. Они будут жаждать смерти, но она не придёт к ним.

⁷Саранча же была похожа на коней, готовых к битве. На головах у саранчи были золотые венцы, а лица их были похожи на человеческие. ⁸Волосы у неё были, словно женские волосы, а зубы подобны львиным клыкам. ⁹И грудь у неё была, словно железная броня, а шум её крыльев был подобен грохоту множества колесниц, влекомых скакунами, рвущимися в бой. ¹⁰У неё были хвосты с жалами, словно жала скорпионов, и в хвостах было достаточно силы, чтобы вредить людям в течение пяти месяцев. ¹¹И царём у них был ангел, охранявший бездну, а имя ему было Аваддон¹ по-еврейски, по-гречески же назывался он Аполлион.

¹²Первая беда миновала. Но ещё большие две напасти последуют за ней.

¹³Шестой ангел затрубил в свою трубу, и я услышал голос, раздавшийся из четырёх рогов золотого алтаря, находившегося перед Богом. ¹⁴И сказал голос шестому ангелу с трубой: „Освободи четырёх ангелов, прикованных у великой реки Евфрата”. ¹⁵И освобождены были четыре ангела, которые были наготове для этого самого часа, дня, месяца и года, чтобы убить одну треть

¹Аваддон То есть, „Губитель”.

людей. ¹⁶Я слышал, сколько там всего было конных — двести миллионов.

¹⁷И в моём видении вот как выглядели кони и их всадники. У них были нагрудники огненно-красные, тёмно-синие и жёлтые, словно сера. Головы их были, как львиные головы, а изо рта у них исходил огонь, дым и сера. ¹⁸И тремя этими напастями убита была одна треть людей — огнём, дымом и серой, что извергались у них изо рта. ¹⁹Сила коней была в их ртах и хвостах, ибо хвосты их были словно змеи с головами, жалящие и поражающие людей.

²⁰Остальные люди, те, кто не был убит этими напастями, не раскаялись в том, что сотворили собственными руками. Они не прекратили поклоняться бесам и идолам золотым, серебряным, медным, каменным и деревянным, которые не могут ни видеть, ни слышать, ни двигаться. ²¹Они не покалялись ни в совершённых ими убийствах, ни в колдовстве, ни в разврате, ни в воровстве.

Ангел со свитком

10И тогда я увидел другого могучего ангела, спускавшегося с небес. Он был облачён в облако, вокруг головы его была радуга. И лицо его было словно солнце, а ноги его были словно огненные столпы. ²В руке у него был небольшой развёрнутый свиток. Он поставил свою правую ногу на море, а левую — на сушу, ³и закричал он громким голосом, подобным рычанию льва. И когда закричал он, то семь громов подали свои голоса. ⁴Когда же заговорили семь громов, я приготовился писать, но услышал, как голос с небес сказал: „Сохрани в тайне, что сказали семь громов и не записывай это”.

⁵И тогда ангел, которого я видел стоящим на море и на суше, поднял свою правую руку к небу ⁶и поклялся именем Живущего во веки веков, Который создал небо и всё сущее на нём, и землю и всё сущее на ней, и море и всё сущее в нём: „Не будет больше задержки: ⁷когда настанет время седьмому ангелу быть услышанным, когда он приготовится затрубить в трубу, то свершится тайна Божия, которую благовествовал Он Своим слугам, пророкам”.

⁸И тогда голос, который я раньше услышал с небес, снова обратился ко мне и сказал: „Иди, возьми развёрнутый свиток из рук ангела, стоящего на суше и на море”.

⁹И подошёл я к ангелу и попросил Его дать мне свиток. Он сказал мне: „Возьми свиток и съешь его. В желудке у тебя будет от него горько, но во рту будет сладко, словно от мёда”. ¹⁰И взял я свиток из руки ангела и съел его. Во рту моём было сладко от него, как от мёда, но как только я съел его, стало горько у меня в желудке. ¹¹И сказал он мне тогда: „Ты должен снова пророчествовать о многих народах, племенах, языках и царях”.

Два свидетеля

11И дали мне посох, подобный жезлу, чтобы служил он мне мерой, и сказано мне было: „Вставай и обмерь храм Божий и алтарь и сосчитай тех, кто там поклоняется. ²Но не принимай в расчёт наружный двор храма и не обмеряй его, ибо отдан он во владение язычникам. Они будут попирают ногами улицы святого города сорок два месяца. ³И дам волю двум Моим свидетелям, и они будут пророчествовать тысячу двести шестьдесят дней и облачатся в одежды скорби”. ⁴Эти свидетели — два масличных дерева и два светильника, которые стоят перед Господом земли. ⁵Если кто попытается повредить им, то пламя вырвется у них изо рта и испепелит их врагов. И потому, если кто попытается повредить им, то так он и погибнет. ⁶У них есть сила замкнуть небо, чтобы не шли дожди в то время, когда они пророчествуют. И есть у них власть над водами, чтобы превратить их в кровь, и власть поразить землю всякими морами, когда только захотят.

⁷Когда они закончат своё свидетельство, то зверь, выходящий из бездны, нападёт на них. И победит он их и убьёт. ⁸И трупы их будут лежать на улицах большого города, который иносказательно называется Содомом и Египтом, и где был распят Господь. ⁹Люди всех народов, племён, языков и наречий будут смотреть на их трупы три с половиной дня и не дадут их похоронить. ¹⁰Те, кто населяет землю, будут радоваться, что эти двое мертвы, будут пировать и слать друг другу дары, ибо те два пророка мучили живущих на земле.

¹¹Но через три с половиной дня животворящий дух Божий вошёл в пророков, и они поднялись на ноги. Великий страх обуял тех, кто видел их, ¹²и оба пророка

услышали, как громкий голос с небес сказал им: „Подойдите сюда!” И они вознеслись на небо на облаке, и враги их наблюдали вознесение.

¹³И в тот миг произошло великое землетрясение, и обрушилась десятая часть города. Семь тысяч были убиты во время землетрясения, а остальные испугались до смерти и вознесли славу Богу в небесах.

¹⁴Второе великое бедствие миновало, но приближается третье великое бедствие. ¹⁵Седьмой ангел затрубил в свою трубу, и на небесах раздались громкие голоса, возгорившие:

„Царство мирское стало теперь царством нашего Господа и Его Христа, и будет Он править во веки веков”.

¹⁶И двадцать четыре старца, сидящие перед Богом на своих престолах, пали ниц и стали поклоняться Богу. ¹⁷Они говорили:

„Благодарим Тебя, Господь Бог
Всемогущий,
Тот, Кто был, и Тот, Кто есть,
за то, что принял Ты власть на Себя
и стал править.

¹⁸ Язычники были разгневаны,
теперь же пришёл час Твоего гнева.
Пришло время судить тех,
кто мёртв и раздать награды Твоим
слугам, пророкам,
Твоим святым, тем, кто почитает Тебя,
малым и великим.
Пришло время погубить тех,
кто губит землю!”

¹⁹Открылся храм Божий на небесах, и видим был в храме священный ларец с соглашением. И засверкали молнии, раздались раскаты грома, и случилось землетрясение, и выпал крупный град.

Женщина и дракон

12И великое знамение явилось в небе: женщина, облачённая в солнце. Под ногами у неё была луна, а на голове венец из двенадцати звёзд. ²И была она беременна, и кричала она от боли в муках родовых, ибо роды уже начались. ³И тут новое видение явилось в небе: огромный красный дракон с семью головами, десятью рогами и семью венцами на головах. ⁴Хвостом своим он смёл одну треть звёзд в небе и бросил их на землю. Дракон стоял перед женщиной,

которая рожала, чтобы, как только родит она, сожрать её младенца. ⁵И родила она сына, кому назначено было править народами жезлом железным. И взяли её ребёнка и отнесли его к Богу и к престолу Его. ⁶И убежала женщина в пустыню, туда, где приготовлено ей было Богом место, чтобы там о ней заботились в продолжение тысячи двухсот шестидесяти дней.

⁷И разразилась война в небесах. Михаил и ангелы его сражались с драконом. И дракон вместе со своими ангелами сражались против них, ⁸но он оказался недостаточно силён, и они потеряли своё место на небесах. ⁹Дракон был сброшен вниз. (Дракон этот—старый змей по прозванию дьявол и сатана, который обманывает весь мир.) Его сбросили на землю, и ангелы его были сброшены вместе с ним.

¹⁰И тогда я услышал, как громкий голос в небесах сказал: „Пришла победа и сила и царство нашего Бога, и власть Его Христа! Обвинитель наших братьев, клеветавший на них денно и ночью перед нашим Богом, низвергнут. ¹¹Наши братья победили Его кровью Агнца и свидетельством истины. Они не дорожили своими жизнями даже под угрозой смерти. ¹²Так ликуйте же, небеса, и те, кто обитает на них! Но горе земле и морю, ибо дьявол сошёл на вас! Он полон злости, ибо знает, что немного времени ему осталось!”

¹³Когда увидел дракон, что его сбросили на землю, он стал преследовать женщину, родившую мальчика. ¹⁴Но женщине дали два больших орлиных крыла, чтобы она улетела в пустыню, туда, где было ей приготовлено место. Там должны были заботиться о ней три с половиной года вдали от змея. ¹⁵Тогда дракон, преследуя женщину, изверг из своей пасти воду, подобно реке, чтобы захлестнуть женщину. ¹⁶Но земля помогла женщине, и, открыв уста свои, поглотила воду, извергнутую драконом из пасти. ¹⁷Дракон рассвирепел на женщину и отправился воевать с остальными её отпрысками, теми, кто исполняет заповеди Божьи и придерживается истины, которой учил Иисус.

¹⁸И дракон стоял на морском берегу.

Два зверя

13И тогда я увидел зверя, выходящего из моря с десятью рогами и семью головами: на рогах его было десять венцов,

а на головах его были написаны кошунственные имена. ²Зверь, которого я увидел, был подобен леопарду, лапы у него были, как у медведя, а пасть подобна львиной пасти. Дракон отдал ему силу свою, престол свой и власть великую. ³Одна из голов зверя выглядела так, будто на ней была смертельная рана, но эта смертельная рана залечилась. Весь мир был поражён и последовал за зверем, ⁴и стали они поклоняться дракону, ибо он дал свою власть зверю. Они поклонялись также и зверю и говорили: „Кто сравнится мощью со зверем, и кто может воевать с ним?“

⁵И даны были зверю уста, чтобы произносить горделивые и оскорбительные речи. И дана была ему власть делать это в течение сорока двух месяцев. ⁶И стал он богохульствовать, оскорбляя имя Божье, обиталище Его и живущих на небе. ⁷И дозволено ему было воевать с людьми Божьими и побеждать их, и дана ему была власть над всеми племенами, народами, языками и наречиями. ⁸Все, обитающие на земле, будут поклоняться зверю, все те, чьи имена не записаны в книге жизни у Агнца, закланного от сотворения мира.

⁹Кто слышит всё это, должен услышать вот что: ¹⁰„Кто должен быть пленён, будет пленён. Кто убьёт мечом, будет сам убит мечом“. Вот когда людям Божьим нужны долготерпение и вера.

¹¹И тогда я увидел другого зверя, выходящего из земли. У него было два рога, как у ягнёнка, но говорил он, словно дракон. ¹²И в присутствии первого зверя показывает он такую же власть, что и тот, и заставляет всех живущих на земле поклоняться первому зверю, чья смертельная рана залечилась. ¹³Он свершает великие чудеса, так что даже огонь спускается с небес на землю на глазах у людей. ¹⁴Он обольщает живущих на земле, свершая чудеса в присутствии первого зверя. И велит он живущим на земле сделать изображение первого зверя, который был ранен мечом, но не умер. ¹⁵И дозволено ему было вдохнуть жизнь в изображение первого зверя, чтобы это изображение могло не только говорить, но и приказать убить всех, кто не будет поклоняться ему. ¹⁶Он принудил всех людей, малых и великих, богатых и бедных, свободных и рабов, чтобы они дали отметить себя клеймом на правой руке или

на лбу, ¹⁷чтобы никто не мог ни продавать, ни покупать ничего у того, у кого нет такого клейма, а клеймо было—имя зверя или число, означавшее его имя. ¹⁸Это требует мудрости. Каждый, у кого есть разум, может понять значение числа зверя, ибо оно соответствует человеческому числу. Число это—шестьсот шестьдесят шесть.

Песнь искупления

14 Я взглянул, и вот передо мной стоит Агнец на горе Сионе, и с Ним сто сорок четыре тысячи человек, и на лбу у Него было имя Его и имя Отца. ²И услышал я голос с небес, подобный рёву могучего водопада или громкому раскату грома. Голос, который я услышал, звучал так, словно кто играет на гусях. ³И запели люди новую песнь перед престолом и четырьмя животными и перед старцами. И никто не мог выучить песни этой, кроме тех ста сорока тысяч, кто был выкуплен у мира. ⁴Это те, кто не осквернил себя совокуплением с женщиной, ибо девственны они. Они следуют за Агнцем, куда ни пойдёт Он. Они выкуплены у остальных людей, они первая часть жатвы Божьей и Агнца. ⁵Их уста никогда не изрекали лжи, они непорочны.

⁶Затем я увидел другого ангела, летящего высоко в небе. Он нёс с собою вечное Евангелие, которое он должен был благовествовать живущим на земле, всякому наречию, племени, языку и народу. ⁷И сказал он громким голосом: „Бойтесь Бога и вознесите Ему хвалу, ибо пришло время Ему произвести Свой Суд. Поклоняйтесь Тому, Кто создал небо, землю, море и источники вод!“

⁸И тут второй ангел последовал за первым и сказал: „Она пала! Великая блудница Вавилон пала, та, которая заставила все народы испить вина гнева Божьего против её распутства“.

⁹И третий ангел последовал за первыми двумя и громко сказал: „Если кто поклоняется зверю и изображению его и примет клеймо на лбу или на руке, ¹⁰то выпьет неразбавленное вино ярости Божьей из чаши гнева Божьего. И будут того пытаться кипящей серой в присутствии ангелов святых и Агнца, ¹¹и дым от огня той пытки будет куриться во веки вечные. Не будет отдыха ни днём ни ночью тем, кто почитает зверя и изображение его, и тому, кто

отмечен его именем. ¹²Вот когда требуется долготерпение от людей Божьих, которые придерживаются заповедей Божьих и веры в Иисуса”.

¹³И услышал я тогда, как голос с неба сказал: „Запиши это: отныне блаженны те, кто умер с верой в Господа”. „Да, это так,— говорит Дух,—теперь могут они отдохнуть от трудов своих, ибо деяния их последуют за ними”.

Земная жатва

¹⁴И посмотрел я тогда, и было передо мной белое облако, а на облаке сидел некто, подобный Сыну Человеческому. На голове у него был золотой венец, а в руках—острый серп. ¹⁵И вышел из храма другой ангел и крикнул громким голосом тому, кто сидел на облаке: „Возьми свой серп и жни, ибо пришло время жатвы, урожай на земле созрел”. ¹⁶И сидевший на облаке взмахнул серпом над землёй и собрал на земле урожай.

¹⁷И тогда другой ангел вышел из храма на небе. У него тоже был острый серп. ¹⁸А от алтаря подошёл иной ангел, у которого была власть над огнём, и громко воскликнул, обращаясь к ангелу с острым серпом: „Возьми свой серп острый и обрежь гроздь на винограднике земли, ибо виноград созрел”. ¹⁹И взмахнул ангел своим серпом над землёй и собрал урожай винограда на земле и бросил виноград на виноградные тиски великого гнева Божьего. ²⁰И отжали виноград в тисках за пределами города, и кровь потекла из тисков и поднялась до уздечек конских почти на триста километров вокруг.

Последние бедствия

15И тогда я увидел другое удивительное и великое знамение. Увидел я семь ангелов с семью последними бедствиями—последними, ибо с ними закончился гнев Божий.

²И увидел я нечто, подобное стеклянному морю, охваченному огнём, и увидел я одержавших победу над зверем, над изображением его и над числом, что составляет его имя. Они стояли у моря, держа Божьи гусли. ³Они пели песнь Моисея, слуги Божьего, и песнь Агнца:

„Велики и чудесны деяния Твои, о Господь Бог Всемогуший.
Праведны и истинны пути Твои,
Царь народов.

⁴ Кто не убоится Тебя, о Господи,
и не восславит имя Твоё?
Ибо лишь Ты Один свят.
Все народы придут и поклонятся Тебе,
ибо Твои справедливые дела
очевидны”.

⁵После этого посмотрел я, и вот открылся храм небесный, храм шатра свидетельства, ⁶и семь ангелов с семью последними бедствиями вышли из храма. Они были облачены в чистые сверкающие льняные одежды, и на груди у них была золотая перевязь. ⁷И тогда одно из животных подало семи ангелам семь золотых чаш, переполненных гневом Бога, Живущего ныне и во веки веков. ⁸И наполнился храм дымом славы и силы Божьей, так что никто не мог войти в храм, пока не закончатся семь бедствий, принесённых семью ангелами.

Чаша гнева Божьего

16И тогда услышал я, как громкий голос из храма сказал семи ангелам: „Идите и выплесните на землю содержимое семи чаш с Божьим гневом”.

²И ушёл первый ангел и выплеснул свою чашу на землю. И тотчас ужасные болезненные язвы осыпали тех людей, кто отмечен был печатью зверя и поклонился его изображению.

³И тогда второй ангел вылил свою чашу в море, и оно превратилось в кровь, подобную крови мертвеца, и всё живое в море умерло.

⁴И тогда третий ангел вылил свою чашу в реки и источники, и обратились они в кровь. ⁵И услышал я, как ангел вод сказал:

„О Святой, Кто есть и был всегда,
справедлив Ты в приговорах, которые
вынес.

⁶ Ибо пролили они кровь Твоих святых и
пророков,
и дал Ты им пить кровь.
Они заслужили это”.

⁷И услышал я, как у алтаря сказали:

„Да, Господь Бог Всемогуший,
Твои приговоры истинны и
справедливы”.

⁸И тогда четвёртый ангел выплеснул свою чашу на солнце и разрешено ему было сжечь людей огнём, ⁹и сгорели люди на великом огне. И хулили они имя Бога, в Чьей власти было мучить их, но не раскаялись и не вославили Его.

¹⁰И тогда пятый ангел вылил свою чашу на престол зверя, и погрузилось царство зверя во мрак, и они кусали языки свои от боли. ¹¹Они хулили Бога Небесного из-за боли и язв своих, но не раскаялись в своих поступках.

¹²И тогда шестой ангел выплеснул свою чашу в великую реку Евфрат, и воды её иссякли, чтобы подготовить путь царям с востока. ¹³И тогда увидел я, как из пасти дракона, из пасти зверя и изо рта лжепророка вышли три нечистых духа, подобных лягушкам. ¹⁴Это были духи бесовские, которые могли творить чудеса. Они отправились к царям всего мира, чтобы те собрались воедино для битвы в великий день Всемогущего Бога.

¹⁵„Слушайте! Я нагряну неожиданно, подобно вору. Блаженны те, кто бодрствует и держит под рукой свою одежду, чтобы не пришлось ему выбежать нагим и чтобы не увидели люди его срамные места!”

¹⁶И собрали они царей в том месте, которое по-еврейски называется Армагеддон.

¹⁷И тогда седьмой ангел выплеснул свою чашу в воздух, и громкий голос раздался от престола в храме, сказавший „Свершилось”.

¹⁸И засверкали молнии, и раздалась раскаты грома, и случилось великое землетрясение. Такого сильного землетрясения не случилось за всё время с тех пор как человек появился на земле. ¹⁹Великий город раскололся на три части, и пали города языческие. Бог вспомнил о великом Вавилоне и наказал его и дал ему испить чашу Своего яростного гнева. ²⁰Исчезли все острова, и не осталось гор. ²¹Огромные градины, каждая весом в талант, упали с неба на людей, и прокляли люди имя Божье из-за этого града, ибо бедствие это было ужасно.

Женщина верхом на звере

17И тогда один из семи ангелов с семью чашами подошёл ко мне и сказал: „Пойдем, я покажу тебе, какое наказание послано великой блуднице, что сидит над многими водами. ²Земные цари предавались

с ней блуду, и те, кто живёт на земле, напивались допьяна вином её блуда”.

³И оказался я во власти духа, который перенёс меня в пустыню. Там я увидел женщину, сидящую на красном звере. Этот зверь был весь покрыт богохульственными именами, и было у него семь голов с десятью рогами. ⁴Женщина была одета в пурпурные и красные одежды, и на ней были золотые украшения, драгоценные камни и жемчуга. В руке у неё была золотая чаша, полная мерзости и грязи её блуда. ⁵На лбу у неё было начертано имя с тайным значением: „Великий город Вавилон, мать блудниц и всяческой мерзости на земле”.

⁶И я увидел, что она пьяна кровью Божьих святых и кровью тех, кто умер, свидетельствуя об Иисусе.

И увидев её, я поразился. ⁷Ангел спросил у меня: „Чему ты удивляешься? Я объясню тебе, в чём тайное значение этой женщины и зверя с семью головами и десятью рогами, на котором она сидит. ⁸Зверь, которого ты видел, был когда-то живым, сейчас же он мёртв. Но ещё восстанет он из бездны и отправится на погибель. И те из живущих на земле, чьи имена не вписаны в книгу жизни от начала мира, удивятся, увидев зверя, ибо он был жив когда-то, не жив сейчас, и всё же явится снова. ⁹Чтобы всё это понять, нужна мудрость. Семь голов— это семь холмов, на которых сидит женщина, они же и семь царей. ¹⁰Первые пятеро уже умерли, один ещё жив, а последний ещё не явился. Когда же он явится, то недолго ему суждено здесь оставаться. ¹¹Зверь, который когда-то был жив, а сейчас неживой,—это восьмой царь, один из семи, и идёт он к своей гибели.

¹²Десять рогов, что ты видишь,—это десять царей, которые ещё не начали править, но получают они власть править каждый по одному часу вместе со зверем. ¹³У всех десяти царей одни намерения, и отдадут они свою власть зверю. ¹⁴Они будут воевать с Агнцем, но Он победит их, ибо Он—Господин господствующих и Царь царей вместе со Своими избранными, призванными и верными”.

¹⁵И сказал мне затем ангел: „Воды, которые ты видишь там, где сидит блудница,—это разные народы, множество племён и языков. ¹⁶Десять рогов, которые ты видел, и сам зверь будут ненавидеть

блудницу и отнимут у неё всё, чем она владеет, и оставят её нагой. Они будут пожирать её тело и жечь её огнём. ¹⁷Потому что Бог вложил в десять рогов желание исполнить Его волю: отдать зверю власть правления, пока не исполнится слово Божье. ¹⁸Женщина, которую ты видел,—это великий город, господствующий над земными царями”.

Разрушение Вавилона

18И после этого я увидел, как с неба спускается другой ангел, облечённый великой властью, и земля осветилась его великолепием. ²И закричал он голосом могучим:

„Пал он! Вавилон,
великая блудница, пал!
Стала она¹ обиталищем бесов,
пристанищем всех нечистых духов,
прибежищем всяких нечистых и
отвратительных птиц.

³ Ибо все народы испили вино её блуда и вино Божьей ярости.

Цари земные развратничали с ней,
и торговцы всего мира разбогатели
благодаря её великой роскоши”.

⁴И тут услышал я, как другой голос с небес сказал:

„Выйди из этого города, народ Мой,
чтобы не соучаствовать в её грехах
и не пострадать от мора, посланного на неё.

⁵ Ибо грехи её вздымаются горой до самого неба,
и Бог помнит все её прегрешения.

⁶ Отплатите ей за то,
как она обращалась с другими,
отплатите вдвойне за то, что она
сделала.

Приготовьте для неё вино вдвое крепче,
чем то, которое она приготовила для
других.

⁷ Сколько она принесла себе роскоши и
славы,
столько и ей принесите горя и
мучений.

Ибо она продолжает говорить себе:
«Я восседаю на престоле подобно
царице.

Я не вдова и никогда не буду
печалиться».

⁸ И потому в один день её постигнут
всякие бедствия: смерть, горькие
рыдания и великий голод.

И сгорит она на огне,
ибо могуч Господь Бог, осудивший
её”.

⁹Цари земные, те, кто предавался с ней
разврату и делил с ней роскошь, будут
горевать по ней, видя дым от огня, на
котором она сгорает. ¹⁰И стоя поодаль от
неё из страха перед её муками они скажут:

„Горе! Горе!
О великий город!
О могучий город Вавилон!
За один час постигло тебя наказание!”

¹¹И торговцы во всем мире будут плакать
и горевать по ней, ибо никто не покупает
больше у них товаров: ¹²золота, серебра, дра-
гоценных камней и жемчуга, полотна,
багряницы, шелка и красных тканей, и
дерево лимонное, и всякие изделия из
слоновой кости, драгоценного дерева, меди,
железа и мрамора, ¹³корицу, пряности, аро-
матические курения, благовония, миры,
вино и масло, лучшую муку и пшеницу,
крупный скот и овец, лошадей и повозки, и
тела и души людские.

¹⁴ „О великий Вавилон!
Всё то драгоценное, чем ты стремилась
владеть, покинуло тебя.
Вся роскошь и великолепие утрачены,
и ты никогда не обретёшь их вновь”.

¹⁵Торговцы, продававшие ей всё это и
разбогатевшие за её счет, будут держаться в
стороне из страха перед её муками. Они
будут плакать и горевать о ней, ¹⁶говоря:

„Горе! Горе великому городу!
Она была облачена в полотно,
багряницу и красные одежды.
Она сверкала золотом, драгоценными
камнями и жемчугами.

¹⁷ И всё это богатство уничтожено было
всего за один час!”

И все кормчие, и все, кто плавает на
кораблях, и все моряки, и все, кто живёт за

¹она Поскольку Вавилон сравнивается с блудницей, в
дальнейшем описании употребляется женский род
вместо мужского.

счёт моря, держались в отдалении, ^{18а} когда увидели, как дым поднимается от огня, на котором она сгорает, то закричали: „Разве есть город, равный этому?“ ¹⁹Они посыпали головы пеплом¹ и плакали, и горевали, восклицая:

„Горе! Горе великому городу!
Все те, у кого были морские корабли,
обогатились благодаря её богатству,
но она уничтожена была за один час!

²⁰ Ликуйте же, небеса!
Ликуйте, Апостолы, пророки и все
святые Божьи!
Ибо Бог наказал её за всё то,
что она вам сделала!”

²¹И тогда могучий ангел поднял камень размером с мельничный жернов, бросил его в море и сказал:

„Вот так и великий город Вавилон будет
низвергнут
и исчезнет навсегда!

²² Никогда больше не будут слышны здесь
звуки играющих на гуслях и поющих,
играющих на свирелях и трубящих в
трубы!

Никогда не будет здесь больше никаких
ремёсел,
и никогда не раздастся шум жерновов.

²³ Никогда не засветится светильник,
никогда не будут больше слышны
голоса женихов и невест.

Торговцы твои были великими мира
сего.

Все народы были обмануты твоим
колдовством.

²⁴ Она повинна в крови пророков,
Божьих святых и всех тех,
кто был убит на земле!”

Народ на небесах восхваляет Бога

19 После этого я услышал громкий шум, подобный голосу многочисленного народа в небесах. Они пели:

„Аллилуия!
Победа, слава и сила принадлежит
нашему Богу,
² ибо суд Его истинен и справедлив.

Он наказал блудницу, совратившую
землю своим распутством.

Он наказал блудницу, чтобы отплатить
за смерть Своих слуг”.

³И снова запели они:

„Аллилуия!
Дым будет возноситься над ней во веки
вечные!”

⁴И после того двадцать четыре старца и четверо животных пали ниц и стали поклоняться Богу, сидящему на троне. Они восклицали:

„Аминь! Аллилуия!”

⁵Затем от престола раздался голос, произнёсший:

„Восславьте нашего Бога все вы,
слуги Его, все малые и великие, кто
почитает Его!”

⁶И тогда услышал я нечто подобное голосам множества людей, как рёв могучего водопада, оглушительные раскаты грома. Они пели:

„Аллилуия!
Ибо правит наш Бог Всемогущий!

⁷ Возрадуемся же и возликуем,
и восславим Его,
ибо настало время свадьбы Агнца,
и невеста Его² уже приготовилась.

⁸ Дали ей надеть одежды из чистого
сверкающего полотна”.

Полотно же означает праведные поступки Божьих святых.

⁹Затем ангел сказал мне: „Запиши: блаженны те, кто приглашён на пир свадебный”. И ещё сказал он мне: „Это истинные слова Божьи”.

¹⁰И я упал к ногам его, поклоняясь, но он сказал мне: „Не делай этого! Я такой же слуга, как ты и братья твои, имеющие свидетельство Иисусово. Поклоняйся Богу! Ибо в свидетельстве Иисусовом—дух пророчества.”

Всадник на белом коне

¹¹И тогда я увидел, что раскрылось небо, и передо мной предстал белый конь.

¹посыпали головы пеплом Посыпали голову пеплом в знак траура.

²невеста Его Имеется в виду церковь.

Сидящего на нём называют Истинным и Верным, ибо Он судит и ведёт войну справедливо. ¹²Глаза Его подобны пылающему огню. На голове у Него множество венцов, и на них написано имя, которого не знает никто, кроме Него Самого. ¹³Он одет в одежды, омытые кровью. Имя Его— „Слово Божье”. ¹⁴За ним следовали войска всадников на белых конях, облачённых в чистые сверкающие одежды из тонкого белого полотна. ¹⁵Из рта у Него исходит острый меч, которым Он поразит язычников. Он будет править ими железным жезлом, и отождёт вино виноградными тисками яростного гнева Всемогущего Бога. ¹⁶На бедре у Него и на белом одеянии было написано Его имя: „Царь царей и Господь господствующих”.

¹⁷И тогда я увидел ангела, стоящего на солнце и громко воззвал он к птицам, парящим высоко в небе: „Придите, слетайте все вместе на великий пир Божий, ¹⁸пожирать трупы царей, полководцев и великих мира сего, трупы коней и всадников их, трупы свободных и рабов, трупы малых и великих”.

¹⁹И увидел я тогда зверя и царей земных вместе с армиями их, собравшимися воевать с Сидящим на коне и с войском Его. ²⁰Но схватили зверя вместе с лжепророком, совершавшим для зверя чудеса. Этими чудесами он обманывал тех, на ком был знак зверя и кто поклонялся его изображению. Оба они были заживо брошены в кипящее озеро огненной серы. ²¹Остальные же, кто был в их войске, были убиты мечом, исходящим из рта Сидящего на коне. И все птицы досыта наелись их трупами.

Тысяча лет

20И тогда я увидел ангела, спускающегося с небес. В руке у него был ключ от бездны и толстая цепь. ²Он схватил дракона, змея старого, который есть дьявол и сатана и сковал его, чтобы тот тысячу лет не мог освободиться. ³Ангел бросил его в бездну, запер и запечатал выход над ним, чтобы не мог он обманывать народы, пока не истечёт тысяча лет, после чего он должен быть освобождён на короткое время.

⁴Затем я увидел престолы с сидящими на них людьми, которым дана была власть судить, и увидел я души тех, кто был обезглавлен за истину об Иисусе и слово

Божье. Они не поклонялись ни зверю, ни изображению его и не приняли изображения его ни на лбах, ни на руках. Они возродились к жизни и царствовали вместе с Христом в течение тысячи лет. ⁵Остальные же мёртвые не возродились к жизни, пока не завершилась тысяча лет. Это— первое воскресение мёртвых. ⁶Блажен и свят тот, кто причастен к первому воскресению. Вторая смерть не властна над ними. Они будут священниками Бога и Христа и будут править вместе с Ним тысячу лет.

Поражение сатаны

⁷Затем, по завершении тысячи лет, выйдет сатана из темницы ⁸и отправится обольщать народы, рассеянные по земле, Гога и Магога, и сведёт их вместе для войны. И будет их столько, сколько песка на берегу морском. ⁹Они пересекли землю и окружили стан людей Божьих и возлюбленный Богом город. Но огонь спустился с небес и пожрал сатанинское войско. ¹⁰И тогда сатана, прельстивший этих людей, был сброшен в озеро кипящей серы, туда, где находились зверь и лжепророк, и будут мучить их день и ночь во веки вечные.

Осуждение народов мира

¹¹Тогда я увидел большой белый престол и Сидящего на нём. Земля и небо бесследно исчезли в Его присутствии. ¹²И увидел я, что мёртвые, великие и малые, стоят перед престолом. Несколько книг было раскрыто; и другая книга была раскрыта, книга жизни. И мёртвые были судимы по делам их, записанным в книгах. ¹³Море отдало мёртвых, бывших в нём, и Смерть и Ад отдали мёртвых, которые были у них, и каждый судим был по поступкам его. ¹⁴И Смерть и Ад были низвергнуты в огненное озеро. Это и есть вторая смерть. ¹⁵И если чьё имя не было записано в книгу жизни, тот был низвергнут в огненное озеро.

Новый Иерусалим

21И тогда я увидел новое небо и новую землю, ибо прежние небо и земля исчезли, и моря больше не существовало. ²Увидел я и город святой, новый Иерусалим, спускающийся от Бога с небес и украшенный, как новобрачная, нарядившаяся ради мужа своего. ³И услышал я громкий голос,

раздавшийся от престола: „Смотрите, обиталище Бога теперь среди людей. Он поселится теперь среди них, и будут они Его народом, и Он будет их Богом. ⁴Осушит Он слёзы с глаз их и не будет более смерти. Не будет более ни скорби, ни горя, ни боли, ибо всё старое исчезло”.

⁵И тогда Сидящий на престоле сказал: „Смотри! Я сотворю всё заново!” И сказал Он: „Запиши это, ибо слова эти истинны и правдивы”.

⁶И сказал Он мне затем: „Свершилось! Я Альфа и Омега, начало и конец. Я щедро расточаю воду из ручья жизни тем, кто томим жаждой. ⁷Тот, кто одержит победу, унаследует всё это. Я буду его Богом, он будет Моим сыном. ⁸Трусые же, неверующие, скверные, убийцы, развратники, колдуны, идолопоклонники и все лжецы обретут свою участь в огненном серном озере. Это—вторая смерть”.

⁹И вышел тогда один из семи ангелов, у которых было семь чаш, наполненных семью последними бедствиями и сказал мне: „Подойди сюда. Я покажу тебе новобрачную, жену Агнца”. ¹⁰И духом своим перенёс меня ангел на крутую высокую гору и показал мне святой город Иерусалим, спускавшийся с небес от Бога. ¹¹В нём была слава Божья. Сияние его было подобно сиянию драгоценного камня, такого, как яшма, и прозрачного, как хрусталь. ¹²Вокруг него была большая высокая стена с двенадцатью воротами. У ворот было двенадцать ангелов, а на воротах начертаны были имена двенадцати родов Израилевых. ¹³Трое ворот было восточных, трое—северных, трое—южных, трое—западных. ¹⁴Стены города были построены на двенадцати каменных основаниях, на них начертаны были имена двенадцати Апостолов Агнца.

¹⁵У ангела, говорящего со мной, был золотой мерный посох, чтобы обмерить город, ворота и стены его. ¹⁶Город был построен в виде четырёхугольника, ширина его была равна длине. Он обмерил город посохом, и мера оказалась равной 12000 стадий¹. Длина, ширина и высота его были одинаковы.

¹⁷Затем ангел обмерил стены, и высота их оказалась равной 144 локтям² по мере челове-

ческой, а ангел ею и измерял. ¹⁸Стены были построены из яшмы, город же сам из чистого золота, подобного прозрачному стеклу. ¹⁹Основания стен украшены были всевозможными драгоценными камнями: первое яшмой, ²⁰второе—сапфиром, третье—халцедоном, четвёртое—изумрудом, пятое—сардониксом, шестое—сердоликом, седьмое—хризолитом, восьмое—бериллом, девятое—топазом, десятое—хризопразом, одиннадцатое—гиацинтом, двенадцатое—аметистом. ²¹Сами же ворота были из жемчуга, по одной жемчужине на каждые ворота. Улицы города были вымощены чистым золотом, как прозрачное стекло.

²²Я не видел храма в городе, ибо храм его—Господь Бог Всемогущий и Агнец Его. ²³И не нужно городу ни солнца, ни луны, ибо великолепие Божье освещает его, и Агнец—его светильник. ²⁴Народы мира будут ходить при этом свете, и цари земные принесут свою славу в этот город. ²⁵Ворота его никогда не будут закрываться днём, ночи же там не будет. ²⁶И принесут туда славу и честь народов. ²⁷Ничто нечистое не войдёт в него, и никто из тех, кто творит постыдное или лжёт, только те, чьи имена занесены в книгу жизни.

Продолжение откровения

22И тогда показал мне ангел реку животворной воды, чистой, как хрусталь, которая текла от престола Божьего и от Агнца ²и протекала по улицам города. По обе стороны реки росли деревья жизни. Они приносят двенадцать урожаев в год, каждое из них плодоносит раз в месяц, а листья деревьев предназначены для исцеления народов. ³Не будет там ничего, что негодно Богу, и будет там престол Божий и Агнца, слуги Его будут поклоняться Ему. ⁴И увидят они лицо Его, и имя Божье будет на лбах у них. ⁵И не будет больше ночи, и не будет у них нужды ни в светильнике, ни в солнечном свете, ибо Господь Бог будет светить им, и будут они править во веки веков, словно цари.

⁶И сказал мне ангел: „Истинны и правдивы слова эти, и Господь—Бог, давший пророкам дух пророческий, послал ангела Своего показать Своим слугам то, что произойдёт вскоре.

¹12000 стадий То есть, примерно 2200 км.

²144 локтям То есть, примерно 23 м.

⁷Помните же, приду Я очень скоро. Блажен тот, кто повинуется пророческим словам, записанным в этой книге”.

⁸Я, Иоанн, слышал и видел всё это. И когда услышал и увидел, склонился к ногам ангела, показывавшего мне это в знак поклонения ему. ⁹Но он сказал мне: „Не делай этого. Я такой же слуга, как и ты и твои братья, пророки, те, кто повинуются словам, записанным в этой книге. Поклоняйся Богу”.

¹⁰И ещё сказал он мне: „Не держи в тайне пророческие слова, записанные в этой книге, ибо близко время, когда всё это свершится. ¹¹Пусть те, кто творил дурное, так и продолжают поступать, пусть нечистые остаются нечистыми. Пусть те, кто поступает праведно, так и продолжают поступать. Пусть те, кто свят, остаются святы.

¹²Слушай же! Я скоро приду и принесу с собой награду! Я воздам каждому по делам его. ¹³Я Альфа и Омега, первый и последний, начало и конец.

¹⁴Блаженны те, кто омоют свои одежды. У них будет право вкусить от древа жизни,

пройти через ворота и войти в город. ¹⁵Псы же, а вместе с ними колдуны, развратники, убийцы, идолопоклонники и все, кто любит ложь и предаётся ей, остаются снаружи. ¹⁶Я, Иисус, послал ангела Моего засвидетельствовать всё это перед церквями. Я — потомок рода Давидова, яркая звезда утренняя”.

¹⁷И Дух и невеста Его говорят: „Приди!”. И пусть тот, кто услышит, скажет: „Приди!”. И пусть тот, кто жаждет, придёт. Тот, кто хочет, может получить в дар воду животворную.

¹⁸И я свидетельствую перед всеми, кто слышит пророческие слова этой книги: если кто добавит что к этим словам, то Бог пошлёт на него все бедствия, описанные в этой книге. ¹⁹И если кто опустит что-то из пророческих слов этой книги, то Бог отнимет у того долю в древе жизни и в святом городе, описанном в этой книге.

²⁰Тот, Кто свидетельствует обо всём этом, говорит: „Да, Я скоро явлюсь”. Аминь. Приди же, Господи Иисусе! ²¹Да будет благодать Господа Иисуса со всеми вами.

License Agreement for Bible Texts

World Bible Translation Center

Last Updated: September 21, 2006

Copyright © 2006 by World Bible Translation Center

All rights reserved.

These Scriptures:

- Are copyrighted by World Bible Translation Center.
- Are not public domain.
- May not be altered or modified in any form.
- May not be sold or offered for sale in any form.
- May not be used for commercial purposes (including, but not limited to, use in advertising or Web banners used for the purpose of selling online ad space).
- May be distributed without modification in electronic form for non-commercial use. However, they may not be hosted on any kind of server (including a Web or ftp server) without written permission. A copy of this license (without modification) must also be included.
- May be quoted for any purpose, up to 1,000 verses, without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. A copyright notice must appear on the title or copyright page using this pattern: "Taken from the HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™ © 2006 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission." If the text quoted is from one of WBTC's non-English versions, the printed title of the actual text quoted will be substituted for "HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™." The copyright notice must appear in English or be translated into another language. When quotations from WBTC's text are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials of the version (such as "ERV" for the Easy-to-Read Version™ in English) must appear at the end of each quotation.

Any use of these Scriptures other than those listed above is prohibited. For additional rights and permission for usage, such as the use of WBTC's text on a Web site, or for clarification of any of the above, please contact World Bible Translation Center in writing or by email at distribution@wbtc.com.

World Bible Translation Center

P.O. Box 820648

Fort Worth, Texas 76182, USA

Telephone: 1-817-595-1664

Toll-Free in US: 1-888-54-BIBLE

E-mail: info@wbtc.com

WBTC's web site – World Bible Translation Center's web site: <http://www.wbtc.org>

Order online – To order a copy of our texts online, go to: <http://www.wbtc.org>

Current license agreement – This license is subject to change without notice. The current license can be found at: <http://www.wbtc.org/downloads/biblelicense.htm>

Trouble viewing this file – If the text in this document does not display correctly, use Adobe Acrobat Reader 5.0 or higher. Download Adobe Acrobat Reader from: <http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html>

Viewing Chinese or Korean PDFs – To view the Chinese or Korean PDFs, it may be necessary to download the Chinese Simplified or Korean font pack from Adobe. Download the font packs from: <http://www.adobe.com/products/acrobat/acrrasianfontpack.html>